



## كهيدوقن اداله فغوربانن

27 مي 2026 | 10 ذو الحجة 1447 هـ

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،  
اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،  
اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً  
وَأَصِيلًا

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَحْدَهُ، صَدَقَ وَعْدُهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَأَعَزَّ  
جُنْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ  
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ  
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي  
بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

ماريله کیت برساما-سام ممفرتیغکتکن کتقواءن دان  
کشکورن کیت کقد الله ﷻ دغن ملقساناکن سکالا  
فرینتهش دان منیغکلکن سکالا لارغثن. سموک کیت  
منجادی اورغ ۲ یغ برتقوی.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

قارا جماعه عید الأضحی یغ دمولیاکن

قد 10 ذو الحجة اومت إسلام دسلوروه دنیا مپمبوت  
عید الأضحی دغن ملقساناکن صلاة سونت عید  
الأضحی، ملاءوغکن لفظ تکبیر، تحمید، تسبیح دان  
تهلیل سباکای تندا شکور کقد الله ﷻ. اومت إسلام  
جوک برکمبیرا مپمبوت عید الأضحی دغن سالیغ  
کونجوغ مغوئجوغ دان برمعاغ-معاغن انتارا ساتو  
سام لاین.

عید الأضحی اتاو هاری رای قربان ممباوا فلسفه  
قغوربانن یغ معاجق اومت إسلام مععملکن قغوربانن  
دالم ستیاف اسقیک کهیدوقن، کران دنیا این اداله  
تمقت اوچین یغ ممرلوکن قغوربانن برتروسن اونتوق

مرايه كرضاءن الله ﷻ . فرمان الله ﷻ دالم سورة  
المُلك ايات 2:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ

الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ﴿٢﴾

يغ بر مقصود: ديا له يغ تله منتقدير كن اداش ماتي  
دان هيدوف اونتوق مئوجي دان منظاهير كن  
كأداءن كامو سيافاكه دانتارا كامو يغ لبيه باءيق  
عملش. دان دي مها كو اس (مبالس عمل كامو)  
لائي مها فعمقون (بائي اورغ يغ برتوبه).

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

قارا جماعه عيد الأضحى يغ دمولىاكن

سباكاي همبا، اومت إسلام دتونوت اونتوق  
مغوربانكن كهندق نفسو جك برتنغن دغن فريته الله  
ﷻ . رنوغي له قيصبه نبي ابراهيم ﷺ يغ سغكوف اونتوق  
ميمبليه انقش والاوقون سلقس ايت دكنتي دغن كيش

(kibash)، کریلاءن نبی اسماعیل ﷺ منریما قرینته  
 ایت دان سوکوغن سیتی حجر یغ تیدق بربله بهاکی  
 بوکنله سقدر طاعة ملولو تتاھی کیقینن بهاوا قرینته الله  
 ﷻ مستی ددهولوءی دان دقاتوهی. فرمان الله ﷻ.  
 دالم سورة الصافات، ایات 102:

يَبْنِيَّ إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانظُرْ مَاذَا  
 تَرَى قَالَ يَا بَتِ أَفْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ  
 اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ﴿١٠٢﴾

یغ بر مقصود: واهای انکو، سسوغکوھن اکو  
 ملیت دالم میمقی بهاوا اکو میمبلیهمو. مک  
 فیکیرکنله اف قنداقتمو. دی منجواب: واهای  
 ایهکو، لقساناکنله اف یغ دقرینتهکن کقدامو؛ ان  
 شاء الله اغکاو اکن منداقتی اکو ترماسوق دالم  
 کالغن اورغ یغ صبر.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ  
 مسلمین دان مسلمات یغ درحمتی الله ﷻ،

عيد الأضحى اتاو هاري راي حج جوک دراعیکن  
 برسمننا فرهمقونن اومت اسلام دمکه منونایکن  
 عبادة حج. فلسفه حج معاجر کیت اونتوق سغکوف  
 معوربانکن هرتا دمی فرجالنن، قغینقن، دان بایرن  
 لاین سماتا-مات اونتوق مرایه کرضاءن الله ﷻ.  
 قغوربانن هرتا یغ دبلنجاکن ایت اکن دبیری کنجرن  
 اولیه الله ﷻ. رسول الله ﷺ برسبدا دالم حدیث یغ  
 دروایتکن اولیه امام البخاری:

الْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ

یغ برمقصود: دان حج مبرور تیدق اد بلاسنش  
 ملاءینکن شرک

عبادة قربان جوک تורות منجادی سیمبول کفد  
 کسدیاءن کیت اونتوق معوربانکن سبهاکین درقد هرتا  
 میلیق کیت باکی برکوغسی رزقی دغن فقیر مسکین  
 اتاو کولوغن یغ ممرلوکن.

کونسیف قغوربانن یغ دباوا ملالوئی روح عید

الأضحى این فرلو دحياتي اوليه سموا لافيسن  
 مشاركت. ايوب باف برقربان دالم منديديق انق دغن  
 نيلاي اكلام، انق برقربان دغن ممولياكن ايوب باف،  
 كولوغن مودا برقربان دغن معحرمتي يغ لبيه توا،  
 فلاجر برقربان منونتوت علمو، مشاركت برقربان  
 دمي كسفاكتن، قميمقين برقربان اونتوق كسجهتران  
 رعيت، دان كيت سموا برقربان اف سهاج دمي  
 كطاعتن كقد الله يغ مها اسا. بهكن كمونچق فغوربانن  
 ممفرتاهنكن نكارا دغن پاوا كيت سكيران دچروبوه  
 اوليه موسوه.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

مسلمين دان مسلمات يغ درحمتي الله ﷻ،

حقيقتش فغوربانن يغ سبر تيدق هان مليبتكن هرتا  
 سماتا-مات تتافي اي جوک مرغکومي فغوربانن  
 ماس، تناک، فراساءن، دان بهکن ايکو ديري. دغن  
 فغوربانن يغ سايمبع، کيت ممفو ممبينا سبواه مشارکت  
 يغ لبيه موليا دسمقيغ منيعکتکن كطاعتن کيت كقد الله

قد ماس یغ سام کوناله قلواغ اونتوق برتکبیر سلقس  
صلاة فرض (تکبیر مُقَيَّد) یغ بولیه دلاکوکن برمولا  
سلقس ماسوق وقتو صبح 9 ذو الحجة (هاري عرفة)  
سهیغک تربنم ماتاهاري هاري تشریق (10 سهیغک  
13 ذو الحجة). کیت جوک دسونتکن برتکبیر تنقا  
ترايکت دغن وقتو صلاة (تکبیر مطلق/ مرسل)  
برمولا قد مالم عید الأضحی سهیغک امام مئغکت  
تکبیر صلاة هاري رای عید الأضحی.

بیراف قعاجرن بولیه دامبیل ملالوئی خطبة قد هاري  
این، انتاران:

قرتام: کهیدوقن ددنیا اداله میدان اوجین یغ ممرلوکن  
قغوربانن برتروسن اونتوق مرایه کرضاءن الله ﷻ

کدوا: قیصه قغوربانن کلوارک نبی ابراهیم ﷺ فرلو  
دحیاتی سباکای تلادن کقاتوهن مطلق کقد الله ﷻ.

کتیک: عبادة قربان فرلو دعملکن اخر کیت سنتیاس

ترديدق اونتوق معوربانكن هرتا دمي منطاعتي الله  
ﷺ .

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ



بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ  
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ  
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،  
فَأَسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.